
DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

ORIGINALE

ANNO 2026
N. 19 del Reg. Delibere

OGGETTO: VARIAZIONE N. 2 AL BILANCIO DI PREVISIONE PLURIENNALE 2026-2028 E PER L'ANNO 2026 PER APPLICAZIONE DI QUOTE DI AVANZO DI AMMINISTRAZIONE 2025 LIBERO A COPERTURA DI SPESE DI PARTE CORRENTE NON PERMANENTI E SPESE IN CONTO CAPITALE NONCHÉ DI QUOTA ACCANTONATA, STORNO DI FONDI E RIASSETTO GENERALE DI ALCUNI STANZIAMENTI DI PARTE CORRENTE E CONTO CAPITALE. ADOZIONE.

L'anno 2026, il giorno 20 del mese di Maggio alle ore 16:00 si è riunito, in collegamento tramite videoconferenza, il Consiglio di Amministrazione nelle persone dei signori:

		Presente/Assente
Cisilino Eros	Presidente del Consiglio	Presente
Boccolini Manlio	Componente del Consiglio	Presente
De Sabata Michele	Componente del Consiglio	Presente
Paron Paolo	Componente del Consiglio	Presente
Zanello Gabriele	Componente del Consiglio	Presente

Assiste alla seduta il Revisore Unico dei Conti nella persona del dott. Mauro De Marco.

Assiste il Direttore Cisilino dott. William, in veste di Segretario verbalizzante.

Constatata la regolarità della convocazione ed il numero legale degli intervenuti, assume la presidenza il Sig. Eros Cisilino nella sua veste di Presidente ed espone gli oggetti iscritti all'ordine del giorno.

In ordine all'oggetto suindicato, il Consiglio di Amministrazione, su proposta del Presidente, ha discusso e deliberato quanto segue:

VISTA la Legge Regionale 22 marzo 1996, n. 15 (Norme per la tutela e la promozione della lingua e della cultura friulane);

VISTA la Legge Regionale 26 febbraio 2001 n. 4 (Legge finanziaria 2001) ed in particolare l'art. 6, commi 66, 67 e 67-bis;

VISTA la Legge Regionale 18 dicembre 2007, n. 29 (Norme per la tutela, valorizzazione e promozione della lingua friulana);

VISTO lo Statuto dell'ARLeF approvato con D.P.Reg. n. 0102/Pres. del 19 aprile 2005 e successive modificazioni ed integrazioni;

VISTO il D.P.Reg. n. 0181/Pres. del 31 ottobre 2023, con il quale sono stati nominati i componenti del C.d.A. dell'ARLeF ed indicato quale Presidente il sig. Eros Cisilino;

VISTO il Regolamento per l'organizzazione e il funzionamento dell'ARLeF - Agenzia regionale per la lingua friulana approvato con Deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 50 del 13 novembre 2007 e s.m.i.;

VISTO il bilancio di previsione 2026-2028, adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 25 del 28.11.2025, approvato con delibera della Giunta regionale n. 1868 del 19.12.2025;

VISTO l'art. 12 della legge regionale 6 agosto 2020, n. 15 (Assestamento del bilancio per gli anni 2020-2022 ai sensi dell'articolo 6 della legge regionale 10 novembre 2015, n. 26), il quale ha previsto, al comma 6, che le variazioni di bilancio degli enti regionali non sono sottoposte alla vigilanza di cui all'art. 67 della legge regionale 27 marzo 1996, n. 18 (Riforma dell'impiego regionale in attuazione dei principi fondamentali di riforma economico sociale desumibili dalla legge 23 ottobre 1992, n. 421), ad eccezione delle variazioni che prevedono l'applicazione della quota libera di avanzo risultante dall'esercizio precedente;

VISTA la nota della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia – Direzione centrale finanze, Servizio partecipazioni regionali, Prot. n. 10708 del 16.09.2020, pervenuta a mezzo Pec (Ns Prot. n. 1440 del 16.09.2020), la quale ha rammentato a tutti gli enti regionali in indirizzo che per quanto concerne le variazioni di bilancio, l'art. 12, comma 6, della legge regionale n. 15/2020, ha previsto il mantenimento della vigilanza ai sensi dell'art. 67 della legge regionale n. 18/1996, solo per quelle che prevedono l'applicazione della quota libera di avanzo di amministrazione risultante dall'esercizio precedente;

RILEVATO che la presente variazione di bilancio prevede applicazione di quota libera di avanzo di amministrazione 2025 e che pertanto è soggetta al controllo preventivo di legittimità da parte della Regione, in virtù del succitato art. 12, comma 6, della legge regionale n. 15/2020;

VISTI la legge regionale 29 dicembre 2025, n. 19 recante "Legge di stabilità 2026" nonché il bilancio finanziario gestionale 2026 della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia approvato con delibera della Giunta regionale n. 1922 del 30 dicembre 2025 ai sensi dell'art. 5, della legge regionale 10 novembre 2015, n. 26 (Disposizioni in materia di programmazione e contabilità e altre disposizioni finanziarie urgenti);

PRESO ATTO che l'art. 42, comma 6, del D. Lgs. n. 118/2011 in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e schemi di bilancio delle regioni e degli enti locali e rispettivi organismi, disciplina l'applicazione della quota libera dell'avanzo di amministrazione, una volta accertato in sede di consuntivo dell'esercizio pregresso, al fine del finanziamento delle spese di investimento e anche di spese correnti a carattere non permanente, fatta salva ovviamente l'osservanza dei prioritari vincoli di destinazione e di salvaguardia degli equilibri di bilancio ai sensi di legge;

ATTESO che il citato art. 42, comma 6, del D. Lgs. n. 118/2011 recita come segue

“La quota libera dell'avanzo di amministrazione dell'esercizio precedente, accertato ai sensi del comma 1, può essere utilizzata, nel rispetto dei vincoli di destinazione, con provvedimento di variazione di bilancio, per le finalità di seguito indicate in ordine di priorità:

- a) per la copertura dei debiti fuori bilancio;*
- b) per i provvedimenti necessari per la salvaguardia degli equilibri di bilancio previsti dalla legislazione vigente, ove non possa provvedersi con mezzi ordinari;*
- c) per il finanziamento di spese di investimento;*
- d) per il finanziamento delle spese correnti a carattere non permanente;*
- e) per l'estinzione anticipata dei prestiti.”;*

DATO ATTO che, allo stato, nell'ambito della gestione, non sussistono debiti fuori bilancio e non vi è alcuna esigenza di adottare, in via straordinaria, provvedimenti necessari per la salvaguardia degli equilibri di bilancio, stante l'attuale condizione di equilibrio, in seno al bilancio di gestione pluriennale 2026-2028 tra entrate finali e spese finali in termini di competenza, nonché tra entrate totali e spese totali in termini di competenza, in ossequio al disposto di cui all'art. 13, comma 1, della legge 24 dicembre 2012, n. 243 (Disposizioni per l'attuazione del principio del pareggio di bilancio ai sensi dell'articolo 81, sesto comma, della Costituzione);

PRESO ATTO dell'avvenuta applicazione in bilancio di gestione 2026, in conto competenza, di una quota di avanzo di amministrazione vincolato 2025, derivante da fondi straordinari in ragione di € 750.000,00 già accertati ed effettivamente incamerati durante l'esercizio 2025 a titolo di contributo straordinario regionale in conto capitale per la realizzazione di un investimento consistente nell'acquisto di immobile da adibire a sede istituzionale dell'ARLeF, ai sensi dell'art. 9, commi 15-16-17-18-19, della legge regionale 17.10.2025, n. 13 (Misure finanziarie multisettoriali 2025), somma non impiegata in contropartita in parte spesa nell'esercizio 2025 e pertanto riallocata sull'esercizio 2026, in virtù del predetto vincolo costituito e sancito all'interno dell'avanzo di amministrazione accertato al 31.12.2025;

DATO ATTO che l'operazione di investimento di che trattasi prevede l'acquisto del suddetto cespite immobiliare, ubicato in Via Carducci, 44, in Udine, al prezzo complessivo offerto dalla proprietà in ragione di complessivi € 1.090.000,00 (unmilionenovantamila/00) con operazione in regime di esenzione IVA ai sensi dell'art. 8-ter, comma 1, dell'art. 10, del DPR n. 633/1972, come approvato ed autorizzato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione dell'ARLeF n. 31 del 23.12.2025, recante la chiusura dell'iter procedurale di indagine di mercato immobiliare conclusosi con i lavori della rispettiva commissione di valutazione nella seduta del 11.12.2025, di cui al relativo verbale sottoscritto;

ATTESO inoltre che in virtù del disposto di cui all'art. 9, commi 203-204-205, della legge regionale n. 29.12.2025, n. 19, la Regione FVG ha accordato all'ARLeF l'ulteriore finanziamento integrativo di € 250.000,00 (da aggiungere al precedente finanziamento di € 750.000,00) a titolo di contributo straordinario regionale in conto capitale per la realizzazione di un investimento consistente nell'acquisto del suddetto immobile, quale maggiore entrata già applicata in bilancio di gestione 2026 e riallocata in contropartita in parte spesa, in virtù del dispositivo di cui alla deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 2 del 29.01.2026;

CONSIDERATO che la realizzazione del predetto investimento immobiliare, nel corso del 2026, comporta l'impiego del suaccennato contributo regionale complessivo in conto capitale per un totale di € 1.000.000,00 in concorso con l'ulteriore restante somma di € 90.000,00 a titolo di cofinanziamento a latere imputato a risorse di entrata di parte corrente fino alla concorrenza del prezzo d'acquisto totale determinato in € 1.090.000,00, valore ritenuto congruo da parte del tecnico professionista ed esperto valutatore intervenuto in sede di commissione di valutazione;

DATO ATTO che la succitata somma di € 90.000,00 quale quota di cofinanziamento imputabile a mezzi propri dell'ARLeF a titolo di entrate correnti, risulta già stanziata in bilancio di gestione 2026 ad assicurare piena copertura finanziaria alla futura operazione di investimento immobiliare;

ATTESO dunque che il prospetto dimostrativo dell'avanzo di amministrazione presunto al 31.12.2025, quale allegato al bilancio di previsione 2026-2028, evidenziava già in quella sede una quota vincolata del risultato di amministrazione esattamente pari a quella applicata al bilancio di gestione 2026 in ragione di € 750.000,00 di fondi straordinari accertati ed incamerati nel 2025, risorse in conto capitale non ancora impiegate in parte spesa nel 2025, in virtù del dispositivo della deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 2 del 29.01.2026;

DATO ATTO dell'avvenuta approvazione, nei termini di legge, del rendiconto di gestione 2025 o conto consuntivo 2025 dell'ARLeF, adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 16 del 30.03.2026, approvata con deliberazione della Giunta regionale n. 558 del 24.04.2026;

CONSTATATO che si rende necessario, avuto riguardo alle suindicate premesse, disporre una variazione al bilancio 2026 al fine di applicare quota parte di avanzo di amministrazione 2025 libero, come appresso illustrato, in conseguenza dell'avvenuta approvazione del Rendiconto della gestione 2025 dell'ARLeF con deliberazione della Giunta regionale n. 558 del 24.04.2026 sopra richiamata, da cui si evince la determinazione dell'avanzo di amministrazione 2025 accertato nella consistenza complessiva di € 1.578.034,15, di cui € 750.000,00 a titolo di quota vincolata per sua natura e per effetto dell'accertamento ed incameramento di fondi straordinari per la suddetta cifra nel corso dell'esercizio 2025, risorse in conto capitale non ancora impiegate in parte spesa nello stesso esercizio 2025, nonché € 25.000,00 a titolo di quota accantonata a copertura del fondo rinnovi contrattuali per il personale dipendente e la restante quota residuale di € 803.034,15 interamente libera e disponibile;

PREMESSO che con Generalità n. 4 del 20/04/2026, il Consiglio di Amministrazione dell'ARLeF ha stabilito ed approvato che per l'affidamento dei servizi di progettazione e dei lavori di sistemazione e adeguamento dei locali interni al compendio immobiliare sito in Via Carducci 44 Udine, ai fini della funzionalità, operatività e sicurezza dei relativi ambienti anche in conformità alla normativa antincendio, è stata autorizzato un quadro economico complessivo per una spesa totale in conto capitale massima determinata in ragione di € 225.000,00 IVA inclusa a valere sul bilancio 2026, sulla base del relativo progetto di fattibilità tecnico-economica e della documentazione a corredo, agli atti dell'ufficio;

CONSIDERATO che, in conformità al surrichiamato art. 42, comma 6, lettera c), del D. Lgs. n. 118/2011, si prevede l'applicazione dell'avanzo libero in ragione di:

- € 277.000,00, di cui € 225.000,00 a copertura delle spese in conto capitale per la realizzazione di indispensabili e indifferibili interventi e lavori di manutenzione, sistemazione e adeguamento dei locali interni al compendio immobiliare sito in Via Carducci 44 Udine, al fine di garantire piena funzionalità, operatività e sicurezza dei relativi ambienti anche in conformità alla normativa antincendio della nuova sede istituzionale dell'ARLeF, come previsto nel rispettivo quadro economico complessivo ed integrato delle opere architettoniche ed impiantistiche da eseguire, determinato in complessivi € 225.000,00 IVA inclusa a valere sul bilancio 2026, autorizzato con succitata Generalità n. 4 del 20.04.2026 approvata dal Consiglio di Amministrazione dell'ARLeF, nonché i restanti € 52.000,00 a titolo di oneri accessori per l'acquisto del bene immobile di cui sopra (spese notarili nonché imposte e tasse da versare per l'operazione di acquisto immobiliare), spese che, ai sensi di legge, devono essere integralmente capitalizzate nel valore del cespite, quali migliorie ed oneri accessori connessi all'investimento immobiliare, a copertura dello stanziamento di spesa in conto capitale allocato al Capitolo 306 *"Acquisto fabbricato strumentale adibito a sede istituzionale dell'ARLeF e relative spese accessorie e di manutenzione"*;
- € 185.000,00 per la concessione di contributi in conto capitale a imprese per progetti di ricerca e sviluppo di tecnologie in lingua friulana, con particolare riferimento alla realizzazione di sistemi di sintesi vocale, di riconoscimento vocale, di traduzione automatica mediante intelligenza artificiale, di applicativi, siti web e sistemi on line per l'apprendimento della lingua friulana, nonché di correlativi software funzionali all'implementazione o all'affinamento delle predette tecnologie, a copertura dello stanziamento di spesa in conto capitale allocato al Capitolo 330 *"Contributi agli investimenti alle imprese"*;
- € 30.000,00 per acquisto di beni mobili, arredi, attrezzature d'ufficio ed accessori, finalizzati al riassetto logistico e funzionale delle dotazioni da allocare presso gli uffici della nuova sede istituzionale dell'ARLeF, a seguito delle operazioni di trasloco e di trasferimento della sede medesima da Via della Prefettura, 13, alla nuova ubicazione di Via Carducci, 44, in Udine, a copertura dello stanziamento di spesa in conto capitale allocato al Capitolo 310 *"Acquisto beni mobili, arredi ed attrezzature d'ufficio"*;

ATTESO che, in via contestuale, si prevede altresì l'applicazione, in conformità al surrichiamato art. 42, comma 6, lettera d), del D. Lgs. n. 118/2011, di ulteriori € 53.000,00 di avanzo libero destinati al finanziamento delle seguenti spese correnti a carattere non permanente, le cui progettualità, attività e realizzazione della produzione finale in termini di risultato e di beni e servizi si circoscriveranno entro

l'esercizio 2026, a copertura degli stanziamenti di spesa corrente allocati al Capitolo 210/2 *"Prestazioni di servizi per attività una tantum non permanenti"* per € 41.000,00 e al Capitolo 231 *"Acquisto di beni per attività istituzionale"* per € 12.000,00;

DATO ATTO che in concomitanza con l'applicazione in bilancio di gestione 2026 del suddetto avanzo di amministrazione 2025 libero, si procede altresì con l'applicazione della quota accantonata di avanzo 2025 a finanziamento del fondo rinnovi contrattuali del personale ARLeF in ragione di € 25.000,00, somma accantonata in sede di approvazione del Rendiconto della gestione 2025 dell'ARLeF di cui sopra, con contestuale scarico ed implementazione della variazione incrementativa degli stanziamenti allocati nei di spesa principale in materia di personale, in conto retribuzioni, oneri riflessi ed IRAP di legge, fino a concorrenza della somma a pareggio, in vista della prossima sottoscrizione del CCRL di Comparto per il triennio 2022-2024 di parte giuridica ed economica del personale regionale a seguito dell'avvenuta sigla dell'accordo di preintesa in data 07.05.2026 tra la delegazione trattante di parte pubblica datoriale della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia e le parti sociali;

DATO ATTO infine del contestuale riassetto ed assestamento di alcune poste contabili di spesa corrente nel bilancio di gestione 2026 e nel bilancio di gestione pluriennale 2026-2028, mediante operazioni di storno, inclusi i fondi di riserva, nonché l'iscrizione, in parallelo, di adeguati stanziamenti anche in termini di cassa, attingendo in parte alle risorse potenzialmente disponibili nel fondo di riserva per autorizzazioni di cassa a copertura dei fabbisogni di parte corrente ed integrando i restanti stanziamenti, comunque entro il margine disponibile e tetto massimo consentito dal procedimento di calcolo algebrico del fondo di cassa presunto a fine esercizio finanziario 2026 in ragione del fondo di cassa effettivo registrato al 01.01.2026 incrementato dalle previsioni di stanziamento di entrata in termini di cassa e diminuito dalle previsioni di stanziamento di spesa in termini di cassa;

PRESO ATTO altresì che a seguito del presente provvedimento, il bilancio pluriennale di gestione 2026-2028 ristabilisce e mantiene il pareggio in termini di competenza in ragione del totale di € 5.910.638,05 per l'anno 2026, di € 3.772.460,00 per l'anno 2027 e di € 3.768.710,00 per l'anno 2028, nonché registra i totali complessivi degli stanziamenti di cassa di entrata e di spesa per l'anno 2026 rispettivamente in ragione di € 7.624.533,59 (al lordo del fondo di cassa iniziale effettivo al 31.12.2025 di € 2.358.513,92) e di € 7.381.563,44;

VISTO il parere favorevole espresso dal Revisore unico dei conti, allegato al presente provvedimento;

VISTO il D.Lgs 23 giugno 2011, n. 118, recante *"Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42. (11G0160) (GU n.172 del 26.07.2011)"* e s.m.i.;

VISTA la legge regionale 10 novembre 2015, n. 26 recante *"Disposizioni in materia di programmazione e contabilità e altre disposizioni finanziarie urgenti"*;

VISTO il vigente Regolamento di contabilità dell'ARLeF;

ATTESO che le surrichiamate disposizioni normative nazionali e regionali afferiscono ai processi di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio con riferimento anche agli organismi ed enti strumentali regionali, che assumono valore a tutti gli effetti giuridici ed autorizzatori;

VISTA la deliberazione della Giunta Regionale n. 1868 del 19.12.2025 di approvazione della deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 25 del 28.11.2025 relativa all'adozione del bilancio annuale di previsione per l'anno 2026 e del bilancio pluriennale 2026-2028 e documenti collegati;

VISTI i pareri e le attestazioni previsti;

Il Consiglio di Amministrazione, su proposta del Presidente, con voti unanimi, resi nelle forme di legge,

D E L I B E R A

- 1) di adottare, per le motivazioni esposte in premessa e in virtù del disposto di cui all'art. 12, comma 6, della legge regionale n. 15/2020 richiamato in narrativa, la variazione n. 2 al bilancio di previsione pluriennale 2026-2028 e per l'annualità 2026, con conseguente variazione del

documento tecnico di accompagnamento e del bilancio gestionale;

- 2) di introdurre nello stato di previsione della spesa del bilancio 2026 le variazioni in termini di competenza e di cassa, nonché nello stato di previsione della spesa del bilancio 2026 le variazioni in termini di competenza e di cassa che interessano l'annualità anzidetta in termini di applicazione di maggiori entrate di parte corrente e in conto capitale, nonché in termini di assestamento di alcune poste contabili di spesa corrente e di spesa in conto capitale, di cui all'allegato prospetto finanziario-contabile che ne costituisce parte integrante e sostanziale (allegato n. 1);
- 3) di dare atto del parere espresso del Revisore unico dei conti quale parte integrante e sostanziale della presente deliberazione (allegato n. 2) e che a seguito della presente variazione, il bilancio pluriennale di gestione 2026-2028 ristabilisce e mantiene il pareggio in termini di competenza in ragione del totale di € 5.340.638,05 per l'anno 2026, di € 3.772.460,00 per l'anno 2027 e di € 3.768.710,00 per l'anno 2028, nonché registra i totali complessivi degli stanziamenti di cassa di entrata e di spesa per l'anno 2026 rispettivamente in ragione di € 7.624.533,59 (al lordo del fondo di cassa iniziale effettivo al 31.12.2025 di € 2.358.513,92) e di € 7.381.563,44;
- 4) di dare atto che, in virtù dell'art. 12, comma 6, della legge regionale n. 15/2020 richiamata in preambolo, la presente deliberazione di variazione di bilancio, prevedendo applicazione di quota libera di avanzo di amministrazione, è soggetta al controllo preventivo di legittimità da parte della Regione e pertanto va trasmessa ai competenti organi regionali per la successiva approvazione da parte della Giunta regionale.

PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA

Con riferimento all'art. 8, comma 2, lett. m), del vigente Regolamento per l'organizzazione e il funzionamento dell'ARLeF, è stato espresso parere favorevole alla regolarità tecnica sulla proposta di deliberazione in oggetto.

Udine, li 13 maggio 2026

Il Responsabile
DOTT. PAOLO SPIZZO

PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE

Con riferimento all'art. 4 del vigente Regolamento di contabilità dell'ARLeF, si esprime parere favorevole alla regolarità contabile sulla proposta di deliberazione in oggetto.

Udine, li 13 maggio 2026

IL TITOLARE DI POSIZIONE
ORGANIZZATIVA SERVIZI ECONOMICO-
FINANZIARI E INFORMATIVI, PATRIMONIO
E AFFARI GENERALI
dott. Paolo Spizzo

Letto, confermato e sottoscritto,

Il Presidente
Cisilino Eros

Il Direttore
Cisilino dott. William

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: WILLIAM CISILINO
CODICE FISCALE: *****
DATA FIRMA: 22/05/2026 13:22:25

NOME: EROS CISILINO
CODICE FISCALE: *****
DATA FIRMA: 25/05/2026 09:30:28